

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, DrSc., Ing. Jiří Cuřín, CSc. — *předseda redakční rady*, Ing. Jaroslav Čepička, CSc., Ing. Petr Dvořák, Ing. Rostislav Geisselreiter, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Ladislav Chládek, Ing. Josef Janíga, Ing. Jan Jílek, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Petr Pilát, CSc., Ing. Vladimír Smutný, Ing. Karol Svozil, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Jiří Šrogl, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich, CSc., Ing. Miroslav Zajíček, RNDr. Miroslav Zbořil

OBSAH

Z výzkumu a praxe

Vrtělová, H.: Nové způsoby výroby sladu	49
Čejka, P. - Čepička, J. - Zitek, P. - Basařová, G.: Porovnání subjektivních a objektivních metod měření barvy sladiny	52
Topka, P.: Čištění a dezinfekce v pivovarech z pohledu metody CIP. 1. Vybavení a funkce sanitační stanice Jirků, V. - Basařová, G.: Základní aspekty genetiky kvasinkové buňky	57
Pardonová, B. - Poledníková, M. - Šedová, H. - Kahler, M.: Vliv technologického postupu výroby šumivých vín na tvorbu aromatických látek	62
Zprávy	66
Nové knihy	70
Referáty	71

СОДЕРЖАНИЕ

Из области научного исследования и производства

Вртелова, Г.: Новые способы производства солода	49
Чейка, П. — Чепичка, Я. — Зитек, П. — Басаржова, Г.: Сопоставление субъективных и объективных ме- тодов измерения окраски сусла	52
Топка, П.: Очистка и дезинфекция на пивоварных заводах с точки зрения CIP. 1. Оборудование и функция санитарной станции	57
Иирку, В. — Басаржова, Г.: Основные аспекты генетики дрожжевой клетки	62
Пардонова, Б. — Поlednikova, M. — Шедова, Г. — Калер, М.: Влияние технологического метода производ- ства шампанских вин на образование ароматических веществ	66
Сообщения	70
Новые книги	71
Рефераты	71

CONTENTS

From Research and Practics

Vrtělová, H.: New Procedures of Malt Production	49
Čejka, P. - Čepička, J. - Zitek, P. - Basařová, G.: Comparison of Subjective and Objective Methode for a Co- lorimetric Measurement of Wort	52
Topka, P.: Cleaning and Desinfection in Breweries from the Standpoint of CIP Method. 1. Equipment and Function of Sterilizing Station	57
Jirků, V. - Basařová, G.: The Basic Aspects of yeast Genetics	62
Pardonová, B. - Poledníková, M. - Šedová, H. - Kahler, M.: Effect of Technological Procedure of Champagne Production on Formation of Aromatic Compounds	66
Reports	70
Book Review	71
Abstracts	71

INHALT

Aus der Forschung und Praxis

Vrtělová, H.: Neue technologische Verfahren der Malzerzeugung	49
Čejka, P. - Čepička, J. - Zitek, P. - Basařová, G.: Vergleich der subjektiven und objektiven Methoden der Messung der Farbe der ungehopfen Würze	52
Topka, P.: Reinigung und Desinfektion in Brauereien bei Applikation der CIP — Methode. 1. Ausstattung und Funktion der Sanitationsstation	57
Jirků, V. - Basařová, G.: Grundaspekte der Genetik der Hefezelle	62
Pardonová, B. - Poledníková, M. - Šedová, H. - Kahler, M.: Einfluß des technologischen Verfahrens der Schaumweinerzeugung auf die Bildung der aromatischen Substanzen	66
Nachrichten	70
Neue Bücher	71
Referate	71